

**SWITCH INSURANCE**  
**AUTO, HOME & COMMERCIAL**

- Auto & Home Insurance
- Commercial Vehicle Insurance
- Commercial Property Insurance
- Commercial General Liability (CGL)
- Rental Property

Call: 905-965-7474  
 7900 Hurontario St., Suite 308, Brampton, ON, L6Y 0P6  
<https://www.switchinsurance.ca>

# ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ

Award winning news paper | Canadian Punjabi Post

**JOSHI LAW OFFICE**  
 Barrister, Solicitor & Notary Public

- Immigration
- Real Estate
- Commercial Law
- Affidavit
- Power of Attorney

Rakesh M. Joshi  
 B.A., LL.B.  
[info@joshilawoffice.com](mailto:info@joshilawoffice.com) | [joshilawoffice.com](http://joshilawoffice.com)  
**416-213-8600**  
 6921 Steeles Ave. W. Unit 11, Etobicoke, ON

To view our online newspaper visit [punjabipost.ca/epaper](http://punjabipost.ca/epaper) | Vol 22\* Issue 07 | Tuesday, January 10, 2023 | Tel: 905-793-2202 | Fax: 905-793-2282 | [news@punjabipost.ca](mailto:news@punjabipost.ca) | ਤੁਸੀਂ 'ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ' Online ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੜ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋ

## ਕਈ ਗੱਡੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਟਕਰਾਈਆਂ, 6 ਜ਼ਖ਼ਮੀ

ਓਕਵਿਲ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਓਕਵਿਲ ਵਿੱਚ ਹਾਈਵੇਅ ਉੱਤੇ ਕਈ ਗੱਡੀਆਂ ਦੇ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਟਕਰਾ ਜਾਣ ਕਾਰਨ ਛੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇਲਾਜ ਲਈ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ।

ਸੋਮਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਅੱਪਰ ਮਿਡਲ ਰੋਡ ਉੱਤੇ ਪੱਛਮ ਵੱਲ ਰੈੱਪ 403 ਉੱਤੇ ਸਕੂਲ ਬੱਸ ਤੋਂ ਵੈਕਿਊਮ ਟਰੱਕ ਸਮੇਤ ਅੱਠ ਗੱਡੀਆਂ ਆਪਸ ਵਿੱਚ ਟਕਰਾ ਗਈਆਂ। ਓਪੀਪੀ ਸਾਰਜੈਂਟ ਕੈਰੀ ਸਮਿਠ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਵੈਕਿਊਮ ਟਰੱਕ ਰੈੱਪ ਉੱਤੇ ਪੱਛਮ ਵੱਲ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਉਹ ਕਈ



ਹੋਰਨਾਂ ਗੱਡੀਆਂ ਨਾਲ ਟਕਰਾ ਗਿਆ। ਸਮਿਠ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਦੇ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਨਹੀਂ ਹੈ ਪਰ ਅਸੀਂ ਹਸਪਤਾਲ ਤੋਂ ਅਪਡੇਟਸ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਛੇ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਨੂੰ ਟਰੋਮਾ ਸੈਂਟਰ ਭੇਜਿਆ ਗਿਆ।

ਹਾਦਸੇ ਸਮੇਂ ਸਕੂਲ ਬੱਸ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਬੱਚੇ ਸਵਾਰ ਨਹੀਂ ਸਨ। ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਮਿਠ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸਵੇਰ ਸਮੇਂ ਵੀ ਰੈੱਪ ਦੇ ਜਾਂਚ ਲਈ ਬੰਦ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

## 19 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕੇ 88 ਐਫ-35 ਲੜਾਕੂ ਜਹਾਜ਼ ਖਰੀਦੇਗਾ ਕੈਨੇਡਾ : ਅਨੀਤਾ ਆਨੰਦ

ਓਟਵਾ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਰੱਖਿਆ ਮੰਤਰੀ ਅਨੀਤਾ ਆਨੰਦ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਆਖਿਰਕਾਰ ਆਪਣੇ ਉਮਰਦਰਾਜ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਸੀਐਫ-18 ਲੜਾਕੂ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਦੀ ਥਾਂ ਐਫ-35 ਲੜਾਕੂ ਜਹਾਜ਼ ਖਰੀਦੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ 2010 ਵਿੱਚ ਐਫ-35 ਜਹਾਜ਼ ਖਰੀਦਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਸੀ ਪਰ ਸਿਆਸਤ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਕੁਪੁਬੰਧ ਕਾਰਨ ਉਹ ਫੈਸਲਾ ਅੱਪਵਾਟੇ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ 19 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ



ਖਰਚ ਕੇ 88 ਐਫ-35 ਲੜਾਕੂ ਜਹਾਜ਼ ਖਰੀਦੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਪਹਿਲਾ ਜਹਾਜ਼ 2026 ਵਿੱਚ ਡਲਿਵਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਹਾਸਲ ਹੋਈਆਂ ਖਬਰਾਂ ਤੋਂ ਇਹ ਖੁਲਾਸਾ

ਹੋਇਆ ਸੀ ਕਿ ਰੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ 16 ਐਫ-35 ਲੜਾਕੂ ਜਹਾਜ਼ਾਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਾਰੇ ਸਮਾਨ ਖਰੀਦਣ ਲਈ 7 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਖਰਚਣ ਵਾਸਤੇ ਹਰੀ ਝੰਡੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ।

ਅੱਜ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇੱਕ ਬ੍ਰੀਫਿੰਗ ਵਿੱਚ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਪਤਾਅਵਾਰ ਢੰਗ ਨਾਲ 88 ਐਫ-35 ਲੜਾਕੂ ਜਹਾਜ਼ ਖਰੀਦੇ ਜਾਣਗੇ। ਇੱਕ ਅੰਦਾਜ਼ੇ ਮੁਤਾਬਕ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਹਰੇਕ ਐਫ-35 ਜਹਾਜ਼ ਪਿੱਛੇ 85 ਮਿਲੀਅਨ ਅਮਰੀਕੀ ਡਾਲਰ ਅਦਾ ਕਰਨੇ ਹੋਣਗੇ।

## ਇਸ ਹਫਤੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋਵੇਗੀ ਥਰੀ ਐਮਿਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਮੁਲਾਕਾਤ



ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਇਸ ਹਫਤੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਤਥਾ ਕਥਿਤ ਥਰੀ ਐਮਿਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਿਖਰ ਵਾਰਤਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਫਿਰ ਅਮਰੀਕਾ ਦਾ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲਜ਼ਿਸਟ, ਕੌਂਟੀਨੈਂਟਲ ਵਪਾਰ ਬਾਰੇ ਹਨ, ਅਨਿਯਮਿਤ ਮਾਈਗਰੇਸ਼ਨ ਵਰਗੇ ਮੁੱਦੇ ਚਰਚਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਰਹਿਣਗੇ।

ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਮਰੀਕਾ, ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਮੈਕਸਿਕੋ (ਥਰੀ ਐਮਿਗ੍ਰੇਸ਼ਨ) ਦੇ ਆਗੂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ, ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੋਆ ਬਾਇਡਨ ਤੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅੰਦਰੋਸ ਲੋਪੇਜ਼ ਓਬਰਾਡੋਰ ਨਵੰਬਰ 2021 ਵਿੱਚ ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਟਰੂਡੋ ਸੋਮਵਾਰ ਦੇਰ ਨਾਲ ਮੈਕਸਿਕੋ ਸਿਟੀ ਪਹੁੰਚਣਗੇ ਤੇ ਉਹ ਇੱਥੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਬਿਜ਼ਨਸ ਆਗੂਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਦੁਪਹਿਰ ਵਾਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਗੇ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੋਆ ਬਾਇਡਨ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਹੋਰ ਮੁੱਦੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ।

ਆਪਣੇ ਮੈਕਸਿਕੋ ਗਮਰੁਤਬਾ ਅਧਿਕਾਰੀ ਓਬਰਾਡੋਰ ਨਾਲ ਦੁਵੱਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਿਰਫ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਆਗੂਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਗਲਬਾਤ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ ਹੋਵੇਗੀ। ਇੱਥੇ ਦਸਤਾ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਦਬਦਬੇ ਵਾਲੀ ਡੇਅਰੀ ਮਾਰਕਿਟ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਪ੍ਰੋਟੋਕੋਲਜ਼ਿਸਟ ਨੂੰ ਬਾਰਡਰ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵਾਲੇ ਕਸਟਮਰਜ਼ ਤੱਕ ਸਹੀ ਪਹੁੰਚ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਹੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਮੈਕਸਿਕੋ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਅੰਦਰੋਸ ਲੋਪੇਜ਼ ਓਬਰਾਡੋਰ ਨਵੰਬਰ 2021 ਵਿੱਚ ਵਾਈਟ ਹਾਊਸ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਟਰੂਡੋ ਸੋਮਵਾਰ ਦੇਰ ਨਾਲ ਮੈਕਸਿਕੋ ਸਿਟੀ ਪਹੁੰਚਣਗੇ ਤੇ ਉਹ ਇੱਥੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਬਿਜ਼ਨਸ ਆਗੂਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਦੁਪਹਿਰ ਵਾਲੀ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਗੇ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੋਆ ਬਾਇਡਨ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਮੀਟਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਈ ਹੋਰ ਮੁੱਦੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰੇ ਜਾਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ।

## ਵੈਨ ਤੇ ਸਟਰੀਟਕਾਰ ਦੀ ਟੱਕਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਜ਼ਖ਼ਮੀ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਡਾਊਨਟਾਊਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿੱਚ ਸਟਰੀਟਕਾਰ ਤੇ ਇੱਕ ਵੈਨ ਦਰਮਿਆਨ ਹੋਈ ਆਹਮੇ ਸਾਹਮਣੀ ਟੱਕਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਕਾਫੀ ਨਜ਼ੁਕ਼ਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ ਹਾਦਸਾ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਰਾਤੀ 1:00 ਵਜੇ ਚਰਚ

ਸਟਰੀਟ ਦੇ ਪੱਛਮ ਵੱਲ ਕੁਈਨ ਤੇ ਬੌਡ ਸਟਰੀਟ ਨੇੜੇ ਵਾਪਰਿਆ। ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਸਟਰੀਟਕਾਰ ਪੱਛਮ ਵਾਲੇ ਪਾਸੇ ਜਾ ਰਹੀ ਸੀ ਜਦੋਂ ਪੁਰਬ ਵੱਲੋਂ ਆ ਰਹੀ ਕਾਰ ਦੀ ਉਸ ਨਾਲ ਆਹਮੇ ਸਾਹਮਣੀ ਟੱਕਰ ਹੋ ਗਈ। ਟੱਕਰ ਐਨੀ ਜ਼ਖ਼ਰਦਸਤ ਸੀ ਕਿ ਵੈਨ ਵਿੱਚ ਸਵਾਰ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਵੈਨ ਕੱਟ ਕੇ ਬਾਹਰ ਕੱਢਣਾ ਪਿਆ। ਉਸ ਨੂੰ ਨਜ਼ੁਕ਼ਤ ਹਾਲਤ

ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਜਿੱਥੇ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਸਥਿਰ ਦੱਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਸਟਰੀਟਕਾਰ ਦੇ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੱਟ ਨਹੀਂ ਲੱਗੀ। ਇੱਕ ਵਾਰੀ ਕੁਈਨ ਸਟਰੀਟ ਈਸਟ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੜਕਾਂ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਟਰੈਫਿਕ ਸਰਵਿਸਿਸ ਵੱਲੋਂ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ।

## ਛੁਰੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿੱਚ 17 ਸਾਲਾ ਲੜਕਾ ਜ਼ਖ਼ਮੀ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਸਿਰੇ ਉੱਤੇ ਵਾਪਰੀ ਛੁਰੇਬਾਜ਼ੀ ਦੀ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋ ਗਿਆ।

ਸੋਮਵਾਰ ਰਾਤੀ 12:00 ਵਜੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਮਿਲੀ ਕਿ ਓਰਿੰਗਟਨ ਐਵਨਿਊ ਤੇ ਹਾਰਬਰਡ



ਸਟਰੀਟ ਨੇੜੇ ਲੇਨਵੇਅ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਚਾਰੂ ਮਾਰ ਕੇ ਜ਼ਖ਼ਮੀ

ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚੀ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਇੱਕ 17 ਸਾਲਾ ਲੜਕਾ ਬੁਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਿਲਿਆ। ਪੈਰਾਮੈਡਿਕਸ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਨਜ਼ੁਕ਼ਤ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਅਜਿਹੇ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਮਸ਼ਕੂਕ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਜਾਣਕਾਰੀ

**NOW HIRING !!!**

**ALLKIND INSURANCE**

- Life Insurance
- Critical Illness Ins
- Travel & Visitor Ins
- RESP & TFSA & RRSP
- Super Visa Insurance
- Mortgage Insurance
- Disability Insurance
- Funeral Insurance

**SIMRAN SAINI**  
 416.994.7272  
[www.allkindinsurance.com](http://www.allkindinsurance.com)

**SUPER VISA INSURANCE EXPERTS**

7003 Steeles Ave. W, Unit 10, Etobicoke, ON, M9W 0A2  
[gill@punjabinsurance.ca](mailto:gill@punjabinsurance.ca) | [topinsuranceservices.ca](http://topinsuranceservices.ca)

- Disability Insurance
- Mortgage Insurance
- Life Insurance
- Visitor & Travel Insurance
- RESP (Education Plan)
- Critical Illness Insurance

**RANJIT GILL**  
 Insurance Advisor  
 416-724-5000

**GURBIR CHAHAL**  
 Sales Representative

416.566.7605

[gurbir.chahal@yahoo.com](mailto:gurbir.chahal@yahoo.com)

ROYAL LEPAGE Flower City Realty  
 905.230.3100

**INSURANCE**

- Home
- Business
- Life Insurance
- Auto
- Trucking
- Commercial

647-206-2452 Sukhwinder K Singh

7050A Bramalea Rd, Unit # 13, Mississauga, ON L5S 1T1

**HOME APPLIANCES STORE**

**ANNIVERSARY SPECIAL DEAL**

UPGRADE LAUNDRY IN JUST \$99\*

PRICE \$5199\* NO TAX

KitchenAid, MAYTAG, LG, SAMSUNG, Electrolux, JENNAIR, BOSCH, Whirlpool

416-551-5553 | [WWW.OURHOMEAPPLIANCES.COM](http://WWW.OURHOMEAPPLIANCES.COM)

**AUTO & HOME INSURANCE**

- Super visa Insurance
- Life & Disability
- Critical illness
- RESP
- Visitor & Travel insurance

(416-845-1352) Manwinder Mangat

Aaxel Insurance Brokers Ltd. | 1332 Khalsa Dr, Unit # 11, Mississauga, ON L5S 0A2

**HELPING YOU PLAN TODAY...FOR TOMORROW**

- Supervisa / Visitor Insurance
- Life / Mortgage / Funeral Insurance
- Disability Insurance
- Critical Illness Insurance
- RESP / RRSP

**JATINDERBIR S BAJWA**  
 Insurance Broker  
 Dir: 647-928-4990

# 25-831 Bovaird Dr. W. Brampton, ON L6X0T9 | [www.ufsinsurance.com](http://www.ufsinsurance.com)

**PROTECT YOUR HOME FROM PESTS**

Pest Control

100% Success rate for bed bug treatment

Free Home Inspection Call Today

**Ranjit Sidhu**  
 Certified & Licensed Exterminator

BED BUG MATTRESS COVER ALSO AVAILABLE

Cell: 647.668.3944 | Office: 905.455.0648  
[info@atoppestcontroltoronto.com](mailto:info@atoppestcontroltoronto.com) | [www.atoppestcontroltoronto.com](http://www.atoppestcontroltoronto.com)

**PEST PROBLEM ?**

Residential & Commercial

100% Customer Satisfaction

All Pest Control  
 MICE, COCKROACH, BEDBUG & ALL COMMON BUGS

AFFORDABLE & RELIABLE  
 647.990.3205

Residential, Commercial  
[www.ksgpestcontrol.ca](http://www.ksgpestcontrol.ca)  
[ksgpestcontrol@gmail.com](mailto:ksgpestcontrol@gmail.com)

**Amarjeet Singh Gill**  
 Certified & Licensed Exterminator

**Law Office of Aman Sharma**

- Real Estate - Commercial Lease
- Business Purchase & Sale
- Notarizations & Affidavits
- Wills & Power Of Attorney

Fax: 905-913-2344 | Tel: 905-913-2355  
 25 Cherrycrest Drive, Unit # 6  
 Brampton, ON, L6P 3W4  
 Open Saturday

**Aman Sharma**  
 Providing excellent quality legal services to our clients

**KELLEY LAW OFFICE**

- Immigration
- Family Law
- Corporate
- Power of Attorney/Affidavit/Attestations
- Real Estate
- Business Closing
- Wills & Estate

[www.kelleylawoffice.ca](http://www.kelleylawoffice.ca) | [info@kelleylawoffice.ca](mailto:info@kelleylawoffice.ca)

1200 Derry Road E. #15, Mississauga, ON L5T 0B3  
 905-362-0755

**Shinder Kelley**  
 B.A., LL.B., LL.M.

**Canada Consumer Credit Assistance** ਕਰਜ਼ਾ ਰਹਿਤ ਜਿੰਦਗੀ ਜੀਵਿ

- ਪਾਵਰ ਆਫ ਸੇਲ ਨੋਟਿਸ ?
- ਗਾਰਨਿਸਮੈਂਟ ?
- ਬੈਂਕ ਵੱਲੋਂ ਪੈਸੇ ਦੀ ਮੰਗ ?
- ਚੈਚਰਿਊ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਟੈਕਸ ਦੀ ਮੰਗ ?

ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਕਾਲਾਂ, ਬੈਂਕ ਕਰਪਮੀ ਅਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਤੋਂ ਪੱਕਾ ਛੁਟਕਾਰਾ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣਾ ਕਰੈਡਿਟ ਦੁਬਾਰਾ ਬਨਾਉਣ ਲਈ

**ਹੁਣੇ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ**

75% ਤੱਕ ਆਪਣਾ ਕਰਜ਼ਾ ਮਾਫ ਕਰਵਾਓ, ਬਹੁਤ ਆਸਾਨ ਕਿਸਤਾਂ ਬਿਨਾ ਵਿਆਜ ਤੋਂ

Late Evening and Weekends  
 Appointments Available 1888 864 3131

**Jasbir Singh Hundal**  
 Qualified Credit Counsellor

[www.MakeMeDebtFree.ca](http://www.MakeMeDebtFree.ca) | 416-502-3100 | Unit #20 - 7015 Tranmere Drive Mississauga, ON L5S 1T7

**Royal Pest Control**

Residential Commercial Industrial  
 Specialist in Bedbugs Service

All Pest Control :

- Mouse & Rats
- Cockroaches
- Spiders & Fleas
- Carpenter Ants
- Bedbugs
- Silver Fish
- Wasps
- Raccoons

Call: PARESH PATEL  
 416 938 4598

**Mortgage! We Will Beat Any Rate !!!**

Purchase || Refinance || Major Banks /Credit Unions || Private Lenders || Second Mortgages - Lowest 6.99 %

Cell: 416-841-4218 | Tel: 905-216-5563

**Avon Financial**  
 Brokerage Lic. 12538

**Harpreet Singh Goraya**  
 Principal Broker (Lic # M12000607)

831 Bovaird Dr. West, Unit 25, Brampton, ON L6X 0T9 | Fax: 905-216-0392

**CN Forklift Training Center**

- Counterbalance All Types
- Walkie Pallet Low Lift
- Electric Motor Narrow Aisle Reach
- Cherry Picker

License \$69 Toll Free: 1 855 230 0001  
 7033 Telford Way, Unit #4, Mississauga, ON L5S 1V4

When You Need Re certified License & Training First Call to us  
 Cell: 416 726 6206 | Tel: 905 405 0001

**NC Dhawan**  
 Certified Instructor

**MANN LAW FIRM**

- Real Estate Law
- Wills & Estates
- Power of Attorney
- Affidavits Notarization / Declaration
- Business Law
- Family Law
- Civil Litigation

**Maninder S. Mann** B.A. (Hons.), LLB  
 BARRISTER SOLICITOR NOTARY

Address: 2130 North Park Dr. Suite 246 Brampton, ON L6S 0C9  
 T: 905 799 9333  
[www.mannlawfirm.ca](http://www.mannlawfirm.ca)

# ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਈਈਸੀ ਸੀਜ਼ਨ ਹੋਇਆ ਸ਼ੁਰੂ

ਓਟਵਾ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਜਦੋਂ ਨੌਜਵਾਨ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਤੋਂ ਜਿੰਦਗੀ ਦੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਤਜਰਬੇ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਹ ਬਦਲੇ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਅਰਥਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕਿੱਲਜ਼ ਨਾਲ ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਨੌਜਵਾਨ ਵੀ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਕੇ ਤੇ ਟਰੈਵਲ ਕਰਕੇ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਤਜਰਬਾ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲਿਆਉਂਦੇ ਹਨ।

ਅੱਜ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੌਨ ਫਰੇਜ਼ਰ ਨੇ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਐਕਸਪੀਰੀਐਂਸ ਕੈਨੇਡਾ (ਆਈਈਸੀ) ਸੀਜ਼ਨ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਖੁੱਲ੍ਹ ਚੁੱਕਿਆ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਤੇ ਟਰੈਵਲ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹਾਸਲ



ਕਰਨ ਲਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਵਿਖਾਈ ਆਈਈਸੀ ਪੁਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਮਿਲਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗਾ।

ਇਸ ਸਾਲ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਮੌਕਾ 90,000 ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਐਲਾਨ ਪਹਿਲੀ ਦਸੰਬਰ, 2022 ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਪਸਾਰ ਨਾਲ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਇੰਪਲੌਇਰਜ਼ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਰਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਲੱਭਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ ਜਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਲੋਬਰ ਸਬੰਧੀ ਘਾਟ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਲੋੜੀਂਦੇ ਹੋਣਗੇ।

## ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>>

ਸੁੰਦਰ ਸ਼ਾਮ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨਹੀਂ ਰਹੀ ਸੁੰਦਰ, ਫਸੀ ਪਈ ਭਾਜਪਾ ਸੁਣੀਂਦੀ ਨਾਲ ਮੀਆਂ।

ਪਿਛੋਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਆਇਆ ਸੀ ਭਾਜਪਾ 'ਚ, ਜਿੰਧਰ ਬੱਝੀ ਸੀ ਜਾਪ ਰਹੀ ਪਾਲ ਮੀਆਂ।

ਛਕਿਆ ਮਾਲ ਤੇ ਫਸ ਗਿਆ ਆਪ ਦੇਂਦਾ, ਉਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇ ਪੁੱਛੋ ਨਾ ਹਾਲ ਮੀਆਂ।

ਪੱਕਾ ਡੇਰਾ ਹੈ ਲੱਗ ਗਿਆ ਜੇਲ੍ਹ ਦੇ ਵਿੱਚ, ਹੁੰਦੀ ਸਫਲ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਵੀ ਚਾਲ ਮੀਆਂ।

ਮੱਥਾ ਪਿੱਟ ਰਹੇ ਲੀਡਰ ਹਨ ਭਾਜਪਾਈਏ, ਬੰਦੇ ਗਲਤ ਨੂੰ ਲਿਆ ਕਿਉਂ ਜੋੜ ਮੀਆਂ।

ਫਸੀ ਸੱਪ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵਿੱਚ ਕੋਹੜ-ਕਿਰਲੀ, ਲੰਘਦੀ ਨਹੀਂ, ਨਾ ਹੁੰਦੀ ਆ ਛੋੜ ਮੀਆਂ।

**ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

# ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਸਿੱਖ ਮਹਿਲਾ ਜੱਜ ਬਣੇ

ਹਿਊਸਟਨ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਭਾਰਤੀ ਮਹਿਲਾ ਨੇ ਦੇਸ਼ ਦਾ ਮਾਣ ਵਧਾਇਆ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਰੈਜਿਸਟਰ ਕਾਉਂਟੀ ਦੀ ਜੱਜ ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਜੱਜ ਬਣਨ ਵਾਲੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਸਿੱਖ ਮਹਿਲਾ ਬਣ ਗਈ ਹੈ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਜਨਮ ਅਤੇ ਪਾਲਣ ਪੋਸਟ ਹਿਊਸਟਨ, ਟੈਕਸਾਸ, ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਹੋਇਆ। ਮੋਨਿਕਾ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਅਤੇ ਦੋ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਬੇਲੋਅਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸੁਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਟੈਕਸਾਸ ਵਿੱਚ ਲਾਅ ਨੰਬਰ 4 ਵਿੱਚ ਰੈਜਿਸਟਰ ਕਾਉਂਟੀ



ਸਿਵਲ ਕੋਰਟ ਦੇ ਜੱਜ ਵਜੋਂ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ। ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਿਤਾ 1970 ਦੇ ਦਹਾਕੇ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚਲੇ ਗਏ ਸਨ। ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ 20 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵਕੀਲ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਉਹ ਰਾਜ

ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕਈ ਨਾਗਰਿਕ ਅਧਿਕਾਰ ਸੰਗਠਨਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਮੋਨਿਕਾ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਸੁਬੋ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੱਖਣੀ ਏਸ਼ੀਆਈ ਜੱਜ ਅਤੇ ਭਾਰਤੀ-ਅਮਰੀਕੀ ਜੱਜ ਰਵੀ ਸੰਦਿਲ ਨੇ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਹੁੰ ਚੁੱਕ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਸਨ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਜਸਟਿਸ ਸੰਦਿਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ, 'ਇਹ ਸੱਚਮੁੱਚ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਲਈ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਪਲ ਹੈ। ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਨਾ ਸਿਰਫ਼ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਾਜਦੂਤ ਹੈ, ਸਗੋਂ ਉਹ ਹਰ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਔਰਤਾਂ ਲਈ ਰਾਜਦੂਤ ਹੈ।

# ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਮਾਰਕਫੈੱਡ ਨੂੰ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵਰਗ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਲਈ ਬਹੁਪੱਖੀ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ

ਚੇਡੀਗੜ੍ਹ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ): ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਸੂਬੇ ਦੇ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਹਿਕਾਰੀ ਅਦਾਰੇ ਮਾਰਕਫੈੱਡ ਨੂੰ ਬਹੁਪੱਖੀ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਮੁਹਿੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਹਾ ਤਾਂ ਜੋ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਨਹੀਂ, ਸਗੋਂ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਮੰਡੀ ਵਿੱਚ ਵੀ ਖਪਤਕਾਰਾਂ ਦੇ ਵੱਡੇ ਹਿੱਸੇ ਨੂੰ ਮਿਆਰੀ ਉਤਪਾਦ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਇੱਥੇ ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸਕੱਤਰੇਤ-1 ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਖੇ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਮਾਰਕਫੈੱਡ ਦਾ ਕੋਲੰਡਰ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸੂਬੇ ਵਿੱਚ ਸਹਿਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਨੂੰ ਹੋਰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨਾ ਸਮੇਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਕਫੈੱਡ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਬਣਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਜਾਂ ਨਵੇਂ ਲਿਆਏ ਜਾ ਰਹੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀ ਮਕਬੂਲੀਅਤ ਲਈ ਹੋਰ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਤਲਾਸ਼ਣ ਲਈ ਆਖਿਆ। ਭਗਵੰਤ ਮਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਲੱਖਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਨਾਲ ਘਰ-ਘਰ ਵਿੱਚ ਜਾਣੇ-ਪਹੁੰਚਣੇ ਬਰਾਡ 'ਸੋਹਣਾ' ਦੇ ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਵਿਕਾਸ ਦੀਆਂ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸੰਭਾਵਨਾਵਾਂ ਹਨ।

ਪੰਜਾਬ ਉੱਤੇ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਲਈ ਢੁਕਵੀਂ ਇਸਤਿਤਾਰ-ਕਮ-ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਮੁਹਿੰਮ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਉਤਪਾਦਾਂ ਦੀ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਲਈ ਸਮਾਂਬੰਧ ਐਕਸ਼ਨ ਪਲਾਨ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਆਖਿਆ।

## NATURAL HEALTH SOLUTIONS

Over 20 years Homeopathic / Holistic ways case solving experience

HOMEOPATHY / HOLISTIC ਵਿਧੀ ਰਾਹੀਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦਾ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।

ABDOMINAL, METABOLIC, SKIN ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਜਿਵੇਂ ਕੇ ਭੁੱਖ ਨਾ ਲੱਗਣਾ ਅਤੇ PSYCOLOGICAL ਸੱਮਸਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਠੀਕ ਕਰਨ ਦਾ ਤਜਰਬਾ।

ਜੇਕਰ ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ -

ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲੋ - Hindi, Punjabi & English

**ASHFAQ AHMAD (M.Sc.)**

- Registered Ontario Homeopath
- Holistic Nutritionist
- Certified Herbalist

Phone: 647-779-5904  
Address: 8 Camperdown Ave, Etobicoke.  
Clinic hours: all appointment basis for client convenience

## ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ਼ ਡੋਰ

ਅਸੀਂ ਰੀਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ :

BROKEN SPRINGS  
CABLES & ROLLERS  
GARAGE DOOR OPENERS

We Install Garage Door Openers

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: (416) 357-4082, ਈਮੇਲ ਕਰੋ: brargaragedoors@gmail.com

## ਆਓ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰੋ ਪਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸੋਚੀਓ

- How your spouse can join you within 4-6 months
- How your parents can join you
- How students & skilled people can come to Canada
- How international Students & Foreign workers can get their immigration

**Super Visa**

We do appeal for Refusal cases also

### Sponsor Your Family

**MacroGlobal Seema Bhayana**  
Immigration Services Ltd.

Ph: 905 452 0000, 905 452 9999

180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3  
Fax: 905 452 9996 Email: macroglobal@rogers.com  
www.macroimmigration.com

## REXDALE FINANCIAL SERVICES

WE HELP YOU START, GROW AND SUCCEED

direct mortgages Inc.  
21 Royburn Rd. #6, Woodbridge ON L4L 8R3  
Ph: 905.652.3000 ext 467 | 905.652.300 ext 468  
Each Mortgage center is independently owned and operated

Call now: 416.674.8035 | 416.674.7050 or Fax: 416.674.9009

ਮਿਲ ਰਹੇ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਚੱਕੋ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ!

- DEBT CONSOLIDATION - HOME EQUITY
- LOANS - HOME RENOVATION
- WANT TO GET OUT OF CREDIT CARD DEBT

**MORTGAGES SUITABLE FOR EVERY NEED!**

1st & 2nd Mortgage Available  
ALL IN ONE LOW MONTHLY PAYMENT!

19 Woodbine Downs Blvd, #201, Etobicoke, ON M9W 6N5  
Jaspal Singh Gahunia #M08006400  
416.677.0047

## TAX & ACCOUNTING

TAX | HST REBATE | ADVISORY | ACCOUNTING | INCORPORATION | BUSINESS LOAN | PERSONAL TAX

**Harcharan S. Grover**  
Chartered Accountant

ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਤੇ ਆਪਣਾ ਟੈਕਸ ਬਚਾਓ

Call for Professional Advice  
**905.247.0193**  
info@grovercpa.ca

GroverCPA Professional Corporation

214-7895 Tranmere Drive, Mississauga ON L5S 1V9

## SherGill Law Firm

Barrister, Solicitor & Notary Public

Services: Real Estate, Residential, Commercial & Franchise, Criminal Law, Family Law, Affidavit, Power Of Attorney & Notarization, Immigration Matters

Paramjit Singh Gill (MBA, LL.B.)  
Tel: 905-790-3636

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6

Emergency Contact: 416.910.5676  
www.shergilllawfirm.ca

## UK TRUCK TRAINING CENTRE

PCC #179958  
Registered as a Private Careers College

ਹੁਣ ਕੈਮਬ੍ਰਿਜ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!  
225 Sheldon Dr #18, Cambridge

ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇੰਸਟ੍ਰਕਟਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।  
We help in Written Test & in Finding Jobs

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ | 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ | ਗੇਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ

7542 Bath Rd, Mississauga, ON L4T 1L2, Off:905.673.7979  
OPEN 7 DAYS uktruck1@gmail.com  
Jitpal Singh Deol 647-204-1936

# ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਵਧ ਰਹੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ, ਆਰਥਿਕਤਾ 'ਤੇ ਭਾਰੀ

-ਡਾ: ਸਤਿਆਵਾਨ ਸੋਰਠੀ-



ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਡੀ-ਉਦਯੋਗਿਕਰਨ, ਡੀ-ਗਲੋਬਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ, ਚੌਥੀ ਉਦਯੋਗਿਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ, ਅਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਵਿਕਾਸ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੀਰੀਓਡਿਕ ਲੇਬਰ ਫੋਰਸ ਸਰਵੇ 2017-18 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, 15-59 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਸਮੂਹ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕਿਰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦਰ ਲਗਭਗ 53% ਹੈ, ਯਾਨੀ ਕਿ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਉਮਰ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਲਗਭਗ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੈ।

ਕਿਸੇ ਸੰਭਾਲ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਨੌਜਵਾਨ ਕਿਰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਦਿਨ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਰਥਿਕਤਾ ਦੀ ਉਤਪਾਦਕਤਾ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿਹਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ (ਵਰਗੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸੰਗਠਿਤ ਬਾਲ ਵਿਕਾਸ (ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੋਸ਼ਣ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ ਦਸ ਮਿਲੀਅਨ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਉੱਦਮਸ਼ੀਲਤਾ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸਿਰਜਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।

ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਮਾਨੀਟਰਿੰਗ ਇੰਡੀਅਨ ਇਕਾਨਮੀ ਦੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚੱਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਰ 8.30% ਹੋ ਗਈ, ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ 8.00% ਤੋਂ 16 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਹੈ। ਅੰਕੜਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਰ 8.96% ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ 10.09% ਹੋ ਗਈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੇਂਡੂ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਰ 7.55% ਤੋਂ ਘਟ ਕੇ 7.44% ਹੋ ਗਈ, ਅੰਕੜੇ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਰਹਿਤ ਵਿਕਾਸ ਅਰਥਚਾਰੇ ਵਿੱਚ, ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਉੱਚੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਧਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਦੋਂ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੁਕਾਬਲਤਨ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਗੁਆ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਰਿਕਵਰੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ, ਘੱਟ-ਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ, ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਣ ਲਈ ਨਾਕਾਫੀ ਹੈ।

ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਚਿੰਤਾ ਵਧ

ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਡੀ-ਉਦਯੋਗਿਕਰਨ, ਡੀ-ਗਲੋਬਲਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ, ਚੌਥੀ ਉਦਯੋਗਿਕ ਕ੍ਰਾਂਤੀ, ਅਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਤਰੱਕੀ ਦੇ ਕਾਰਨ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਵਿਕਾਸ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਾ ਨਤੀਜਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੀਰੀਓਡਿਕ ਲੇਬਰ ਫੋਰਸ ਸਰਵੇ 2017-18 ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, 15-59 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਸਮੂਹ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕਿਰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਭਾਗੀਦਾਰੀ ਦਰ ਲਗਭਗ 53% ਹੈ, ਯਾਨੀ ਕਿ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਉਮਰ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਲਗਭਗ ਅੱਧਾ ਹਿੱਸਾ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰ ਹੈ।

ਕਿਸੇ ਸੰਭਾਲ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਨੌਜਵਾਨ ਕਿਰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਦਿਨ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਰਥਿਕਤਾ ਦੀ ਉਤਪਾਦਕਤਾ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿਹਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ (ਵਰਗੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸੰਗਠਿਤ ਬਾਲ ਵਿਕਾਸ (ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੋਸ਼ਣ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ ਦਸ ਮਿਲੀਅਨ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਉੱਦਮਸ਼ੀਲਤਾ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸਿਰਜਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।

ਸੈਂਟਰ ਫਾਰ ਮਾਨੀਟਰਿੰਗ ਇੰਡੀਅਨ ਇਕਾਨਮੀ ਦੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚੱਲਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਰ 8.30% ਹੋ ਗਈ, ਜੋ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਦੇ 8.00% ਤੋਂ 16 ਮਹੀਨਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਹੈ। ਅੰਕੜਿਆਂ ਅਨੁਸਾਰ ਦਸੰਬਰ ਵਿੱਚ ਸ਼ਹਿਰੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਰ 8.96% ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ 10.09% ਹੋ ਗਈ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਪੇਂਡੂ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਦਰ 7.55% ਤੋਂ ਘਟ ਕੇ 7.44% ਹੋ ਗਈ, ਅੰਕੜੇ ਦਰਸਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਰਹਿਤ ਵਿਕਾਸ ਅਰਥਚਾਰੇ ਵਿੱਚ, ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰੀ ਉੱਚੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ ਭਾਵੇਂ ਆਰਥਿਕਤਾ ਵਧਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਉਦੋਂ ਵਾਪਰਦਾ ਹੈ ਜਦੋਂ ਮੁਕਾਬਲਤਨ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਨੌਕਰੀਆਂ ਗੁਆ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ, ਅਤੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਰਿਕਵਰੀ ਬੇਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ, ਘੱਟ-ਰੁਜ਼ਗਾਰਾਂ, ਅਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਣ ਲਈ ਨਾਕਾਫੀ ਹੈ।

ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਚਿੰਤਾ ਵਧ

ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਧੱਕਾ, ਭਾਵੇਂ ਦੇਰੀ ਨਾਲ, ਮੱਧਮ ਮਿਆਦ ਵਿੱਚ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗਾ, ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸੌਖਾ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ। ਲਈ ਨਿਰਮਾਣ, ਉਦਯੋਗਾਂ, ਵਿੱਚ ਅਸਲ ਨੌਕਰੀਆਂ ਜਨਸੰਖਿਆ ਲਾਭਔਸ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੁੰਜੀ ਹਨ। ਹੁਨਰ ਵਿਕਾਸ ਨਾਲ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉੱਚ ਤਨਖਾਹ ਵਾਲੇ ਸੇਵਾ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵੀ ਮਦਦ ਮਿਲੇਗੀ।

ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ, ਮਿਆਰੀ ਸਿੱਖਿਆ, ਨੌਕਰੀਆਂ ਅਤੇ ਹੁਨਰਾਂ ਰਾਹੀਂ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਨਾ ਮਨੁੱਖੀ ਪੂੰਜੀ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ ਨੂੰ ਸਮਰਥਨ ਦੇਣ, ਅਤਿ ਗਰੀਬੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਵਧੇਰੇ ਸਮਾਵੇਸ਼ੀ ਸਮਾਜਾਂ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਯੋਗਤਾ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਹੁਨਰ ਵਿਕਾਸ। ਆਧੁਨਿਕ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾ ਲਈ ਭਾਰਤ ਦੀ ਕਿਰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਨੂੰ ਸਹੀ ਹੁਨਰਾਂ ਨਾਲ ਸਮਰੱਥ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ 2022 ਤੱਕ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ 500 ਮਿਲੀਅਨ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਹੁਨਰਮੰਦ/ਹੁਨਰਮੰਦ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਸਮੂਹਾਂ ਦੀ ਨਾਲ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹੁਨਰ ਵਿਕਾਸ ਨਿਗਮ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ, ਸੈਕੰਡਰੀ ਅਤੇ ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਉਚਿਤ ਨਿਵੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ। ਭਾਰਤ, ਜਿਸਦੀ 20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਦਾ ਲਗਭਗ 41% ਹੈ, ਇੱਕ ਬਿਹਤਰ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨਾਲ ਜਨਸੰਖਿਆ ਲਾਭ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ, ਆਧੁਨਿਕ ਉਦਯੋਗ ਦੀਆਂ ਮੰਗਾਂ ਅਤੇ ਅਕਾਦਮਿਕਤਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਸਮਕਾਲੀ ਕਰਨ ਲਈ ਅਕਾਦਮਿਕ-ਉਦਯੋਗ ਸਹਿਯੋਗ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।

ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਏਜੰਸੀ ( ) ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ ਇਸ ਦਿਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸਵਾਗਤਯੋਗ ਕਦਮ ਹੈ। ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿੱਚ ਸੁਧਾਰ ਨੌਜਵਾਨ ਕਿਰਤ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਲਾਭਕਾਰੀ ਦਿਨ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ, ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਆਰਥਿਕਤਾ ਦੀ ਉਤਪਾਦਕਤਾ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਯੁਸ਼ਮਾਨ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਿਹਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯੋਜਨਾ ( ) ਵਰਗੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਬਾਲ ਵਿਕਾਸ ( ) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੋਸ਼ਣ ਸਥਿਤੀ 'ਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਨੌਜਵਾਨਾਂ

ਨੂੰ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਲਈ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ ਦਸ ਮਿਲੀਅਨ ਨੌਕਰੀਆਂ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਾਰੋਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਉੱਦਮਸ਼ੀਲਤਾ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਸਿਰਜਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ।

ਸਟਾਰਟ-ਅੱਪ ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਮੈਕ ਇਨ ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੀਆਂ ਸਕੀਮਾਂ, ਜੇਕਰ ਸਹੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ, ਤਾਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿੱਚ ਲੋੜੀਂਦੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇਣਗੀਆਂ। ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਨੌਜਵਾਨ ਅਤੇ ਕੰਮਕਾਰੀ ਆਬਾਦੀ ਆਪਣੇ ਅਤੇ ਹੋਰ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਪਰਵਾਸ ਕਰੇਗੀ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਸ਼ਹਿਰੀ ਆਬਾਦੀ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਾਲ ਵਾਧਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਪਰਵਾਸ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕ ਸ਼ਹਿਰੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਹੂਲਤਾਂ, ਸਿਹਤ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੱਕ ਕਿਵੇਂ ਪਹੁੰਚ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰੀ ਨੀਤੀ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਮਾਰਟ ਸਿਟੀ ਮਿਸ਼ਨ ਅਤੇ ਅਮਰੁਤ ਵਰਗੀਆਂ ਯੋਜਨਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਅਤੇ ਧਿਆਨ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।

ਜੇਕਰ ਨੀਤੀ ਨਿਰਮਾਤਾ ਵਿਕਾਸ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਜਨਸੰਖਿਆ ਤਬਦੀਲੀ ਨਾਲ ਜੋੜਦੇ ਹਨ, ਤਾਂ ਭਾਰਤ ਜਨਸੰਖਿਆ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਹੈ, ਜੋ ਇਸਦੇ ਤੇਜ਼ ਸਮਾਜਿਕ-ਆਰਥਿਕ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਸੁਨਹਿਰੀ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜਨਸੰਖਿਆ ਲਾਭਔਸ਼ ਦਾ ਲਾਭ ਲੈਣ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆ, ਹੁਨਰ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਸਹੂਲਤਾਂ 'ਤੇ ਧਿਆਨ ਕੇਂਦਰਿਤ ਕਰਕੇ ਮਨੁੱਖੀ ਪੂੰਜੀ ਵਿੱਚ ਉਚਿਤ ਨਿਵੇਸ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਮਰੱਥ ਸੂਮ ਸੁਵਿਧਾ ਪੋਰਟਲ ਯੂਨਿਟਾਂ ਨੂੰ ਲੇਬਰ ਆਈਡੈਂਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਨੰਬਰ ( ) ਅਲਾਟ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ 44 ਵਿੱਚੋਂ 16 ਕਿਰਤ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰੇਗਾ। ਲਈ ਆਨਲਾਈਨ ਪਾਲਣਾ ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੇਗਾ ਸਿੱਖਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਵਜ਼ੀਫੇ ਦੇ 50% ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕਰਕੇ ਸਰਕਾਰ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਨਿਰਮਾਣ ਇਕਾਈਆਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਦਾਰਿਆਂ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰੇਗੀ।

# ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਗੱਤਕਾ ਰੈਫਰੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ

### ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਗੱਤਕਾ ਖੇਡਣ ਪ੍ਰਤੀ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕਰਨ ਉਪਰ ਦਿੱਤਾ ਜ਼ੋਰ



ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ, 9 ਜਨਵਰੀ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਗੱਤਕੇਬਾਜ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਕਤ ਬਣਾਉਣ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਉਸਾਰੀ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਗੱਤਕਾ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿੱਚ ਤਕਨੀਕੀ ਆਫੀਸ਼ੀਅਲ ਵਜੋਂ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਲਈ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਵੱਲੋਂ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ (ਬਠਿੰਡਾ) ਵਿਖੇ ਲਗਾਇਆ ਉੱਤਰੀ ਖੇਤਰ ਦਾ ਦੋ ਰੋਜ਼ਾ ਗੱਤਕਾ ਸੈਮੀਨਾਰ-ਕਮ-ਰੈਫਰੀ ਕੈਂਪ ਅੱਜ ਇੱਥੇ ਸਮਾਪਤ ਹੋ ਗਿਆ।

ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਰੈਫਰੀ ਵਜੋਂ ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਮੌਕੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਸਲਾਹ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਹੋਰ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਗੱਤਕਾ ਖੇਡਣ ਪ੍ਰਤੀ ਅਕਰਸ਼ਿਤ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੱਤਕਾ ਅਤੇ ਸ਼ਸਤਰ ਵਿਦਿਆ ਸਿੱਖ ਵਿਰਾਸਤ ਦੀ ਪੁਰਾਤਨ ਕਲਾ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਵਿੱਚੋਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਉਦਾਹਰਣਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਵੱਲੋਂ ਬੀਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇਣ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੱਤਕਾ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਬੀਬੀਆਂ ਲਈ ਸਵੈ-ਰੱਖਿਆ ਦੀ ਬਿਹਤਰ ਖੇਡ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਿੱਖ ਸ਼ਸਤਰ-ਵਿਦਿਆ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਵੇਰਵੇ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਵਿਖੇ 20 ਜਨਵਰੀ ਅਤੇ 21 ਜਨਵਰੀ ਨੂੰ ਹੋ ਰਹੀ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਚੈਂਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਵਿੱਚ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪੂਰਨ ਸਹਿਯੋਗ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਆਫ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਤਲਵੰਡੀ ਸਾਬੋ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੀ ਰਜਿਸਟਰਡ ਗੱਤਕਾ ਖੇਡ ਸੰਸਥਾ, ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਕੌਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਗੱਤਕਾ ਖੇਡ ਨੂੰ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਯਤਨਾਂ ਵਜੋਂ ਹੀ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਗੱਤਕੇ ਪ੍ਰਤੀ ਆਕਰਸ਼ਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਫੁੱਲਤ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਬਾਰੇ ਵੇਰਵੇ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਗੱਤਕਾ ਗਰਾਊਂਡ ਵਿੱਚ ਤਕਨੀਕੀ ਆਫੀਸ਼ੀਅਲ ਵਜੋਂ ਬਰਾਬਰੀ ਦੇ ਮੌਕੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਕੈਂਪ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟਾਂ ਵਿੱਚ ਲੜਕੀਆਂ ਵੀ ਰੈਫਰੀ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਅ ਸਕਣ। ਇਸ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਨੂੰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਟੀ-ਸ਼ਰਟਾਂ ਅਤੇ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵੀ ਦਿੱਤੇ ਗਏ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਖੇਡ ਡਾਇਰੈਕਟਰੇਟ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹਰਕਿਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ, ਰਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ੰਟੀ, ਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਵੀ, ਸਿਖਲਾਈ ਤੇ ਕੋਚਿੰਗ ਡਾਇਰੈਕਟਰੇਟ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਇੰਦਰਜੋਧ ਸਿੰਘ ਸੇਨੀ, ਚਰਨਜੀਤ ਕੌਰ ਮੁਹਾਲੀ, ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਠਿੰਡਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ ਰਾਜਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਲੀ, ਜਿਲਾ ਗੱਤਕਾ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਬਠਿੰਡਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਸਕਰਨ ਸਿੰਘ, ਚੀਫ ਰੈਫਰੀ ਸੁਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਤੇ ਪਰਮਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।

## NEED A LAWYER ??

# KAUR LAW OFFICE

**MANJEET KAUR**  
LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**REAL ESTATE LAWYER**

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

**FAMILY LAWYER**

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

**BUSINESS LAW**

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

**WILLS & ESTATE**

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

**IMMIGRATION**

Skilled Worker Category  
Spousal & Family Sponsorship  
Student Permits Visa & Renewals  
PR Renewal/ Citizenship Application

**Tel : 905-454-0099**

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

## ਬਾਬਾਣੀਆ ਕਹਾਣੀਆ ਪੁਤ ਸਪੁਤ ਕਰੇਨਿ।।

### Ramgarhia Sikh Foundation of Ontario

#### 10th International Award 2023

Dedicated to the 300th Birth Anniversary of Maharaja Jassa Singh Ramgarhia

**19th May** Welcoming Guests 10am

**19th May** Lunch 1pm to 3pm

**20th May** Seminar 10am to 4pm

**21st May** Presentation of Awards 10am to 4pm

**on Friday, 19th May 2023**

**10:00am to 6:00pm**

**Century Gardens Recreations Complex (Auditorium 1)**

**340 Vodden Street East, Brampton, ON, L6V 2N2**

**Bhupinder Singh Seera (647) 833-6960**

**Ravinder Pal Singh Sond (647) 403-6767**

**Gurucharan Singh (Dubai) (416) 845-1019**

**Mohinder Singh Kundi (647) 294-1669**

**Harpal Singh Matharu (416) 579 3817**

**Jaswinder Singh Bhachu (416) 728 2776**

**Baldev Singh Mankoo (647) 2089729**

**Karnail Singh Marwaha (416) 567 5159**

**Daljit S. Gaidhu**  
Chairman  
416-305-9878

**Jasbir S. Sehmbi**  
Vice Chairman  
437-774-1410

**Manjit S. Bhachu**  
President  
416-275-2374

**Jarnail S. Matharu**  
Treasurer  
416-409-6207

**Hardial S. Jheeta**  
General Secretary  
647-409-8915

Address: 7956 Torbram Road #40, Bldg-B, Brampton, ON, L6T 5A2, Canada





**Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon**  
 visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)  
 Call **JAG AUJLA**  
 MCNE, REAL ESTATE BROKER  
 DIR: **416-371-7777**  
[j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com) [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com) [www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA**  
**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

<p><b>HOUSE FOR LEASE IN CALEDON</b>  <b>KENNEDY/ NEW HOUSE/ DOUGALL AVE.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>2500-3000 sq feet ਦਾ Detached ਘਰ</li> <li>\$3,700/month (4 ਬੈਡਰੂਮ + 1 ਡੇਨ+ 4 ਵਾਸਰੂਮ)</li> <li>ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਤੇ 10 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>2nd ਫਲੋਰ ਤੇ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>ਪੂਰਾ ਘਰ \$4700/month with unfurnished ਬੇਸਮੈਂਟ</li> <li>HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ</li> <li>1ਸਾਲ ਦੀ Lease, Credit Report, Full Rental App.</li> <li>First &amp; Last month + Key Deposit</li> </ul>	<p><b>LISTED IN BRAMPTON</b>  <b>MAYFIELD / MCLAUGHLIN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Detached ਘਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਦੇਖੀਏ ਵਿੱਚ</li> <li>3+1 ਬੈਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ</li> <li>1 ਬੈਡਰੂਮ Legal Finished Basement with Seperate Entrance</li> <li>9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲੀਂਗ</li> <li>ਸਟੈਂਡਰਡ ਓਕ ਸਟੈਅਰ ਕੇਸ</li> <li>ਸੋਨ ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ ਸਟੇਨਡ ਹਾਰਡਵੁੱਡ</li> <li>ਗੁਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰਟੋਪਸ ਨਾਲ ਅਧਗਰੇਡ ਕੀਤੀ ਕਿਚਨ</li> <li>ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਏਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ</li> <li>HWY 410, ਸਕੂਲ, ਬਸ ਸਟੋਪ ਅਤੇ ਪਲਾਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ</li> </ul>
<p><b>LISTED IN BRAMPTON</b>  <b>CASTLEMORE/ HUMBERWEST/AIRPORT</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1500-2000 sq feet ਦਾ ਘਰ</li> <li>3+1 ਬੈਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ + 2 ਕਿਚਨ with Legal Finished ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ with Seperate Entrance</li> <li>ਬੇਸਮੈਂਟ \$1300 ਦੇ ਕਰਿਏ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਹੈ</li> <li>Extended ਡਰਾਈਵਵੇਅ</li> <li>ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਏਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਅਲਮਾਰੀ</li> </ul>	<p><b>FREE</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Full MLS Services</li> <li>Consistently Marketing Your Property Until SOLD</li> <li>Competitive Rates, Exceptional Service &amp; Award Winning Results</li> <li>Staging Consultation</li> <li>Billboard, Flyer, Newspaper</li> <li>Online Promotion</li> <li>Professional Pictures and Virtual Tour</li> <li>Social media &amp; Radio Advertisement</li> <li>Open House Until Sold</li> </ul> <p>RE/MAX Realty Specialists Inc. Brokerage          Off: 905-456-3222  <small>(Based on units sold &amp; commissions)** *Some Conditions Apply and listing price at the time of listing. Guaranteed Program only for Peel Region Homes Under \$1 Million Price.</small></p> <p>Call <b>JAG AUJLA</b> DIR: <b>416-371-7777</b>          MCNE, REAL ESTATE BROKER  <small>NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT</small>          SEPTEMBER 2022</p>

**REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE**

**Specialization In:**  
 \* All Kinds of Body Work  
 \* Auto Glass Windshield  
 \* Denting, Painting & Welding  
 ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

**SPECIAL PAINT JOB \$779**  
**RENTAL CAR PROVIDED**

**CHEEMA**  
 25 years of Canadian Experience  
 OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

**LOWEST PRICE IN TOWN**  
 Towing Service Car Paint Starts \$799\* upto 100% Deductible Paid\*

Call Rick or Manminder Cheema: **416.749.9596 / 416.951.6431**

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AAABODYSHOP.ca](http://www.AAABODYSHOP.ca)  
[mcheemaaaa@hotmail.com](mailto:mcheemaaaa@hotmail.com)

**Tri-City** Professional Realty Inc., Brokerage.  
 The Future of Real Estate  
[www.TriCityPro.com](http://www.TriCityPro.com)

Number 1. Tri-City agent in Canada on basis of sales volume 2021

**ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 36 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**  
**ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਣਾ**

**NEED MORE LISTINGS**

Free Evaluation of your Property  
 Special Packages for First Time Buyer  
 Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer  
 Arrangement of Home Inspection

**Avtar Singh Tiwana**  
 Sales Representative  
**416.802.5866**  
 Tel: 905.793.5777  
 31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

<p><b>SOLD</b>  <b>\$1,399,999</b>  <b>CASTLEMORE/GOREWAY</b></p> <p>ਬੇਅਰਟ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਹੀ ਸੇਵਾ ਅਤੇ ਸੜ੍ਹ ਸੁਝਾ 3500-5000 ਵਰਗ ਦਾ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਇੰਨਾਜ਼ ਕੋਮੋਟ ਵਿੱਚ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸੈਪੇਰੇਟ ਮੈਂਟਰੀਸ, ਮੋਨ ਕਮਰ ਤੇ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਅਤੇ ਕੋਚਿੰਗ ਰੂਮ, ਮੋਨ ਕਮਰ ਤੇ ਕੋਚ, ਅਫ਼ੀਸ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਕੰਨੈਕਟਿੰਗ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ, 1 ਵੱਕੀ, 2 ਸਟੋਪ, 1 ਡਿਜ਼ਵਾਜ਼, ਕਾਂਕਰੇਟ ਲੈਂਡਿੰਗ ਫੋਰਡ 'ਤੇ ਵਾਸਰੂਮ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਵੇਅ, 4 ਡਰ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨਾਲ ਡਰਾਈਵ ਡਰਾਈਵ। ਸਟੀਮਿੰਗ ਸੁਝਾ ਤੇ ਨੇੜੇ</p>	<p><b>SOLD</b>  <b>\$1,749,900</b>  <b>8337 ਗਲਫ ਲਾਈਨ</b></p> <p>401 &amp; ਗਲਫ ਲਾਈਨ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ 2.61 ਏਕੜ ਲਾਟ ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਘਰ। ਸਿਸ ਵਿੱਚ 2 ਬੈਡਰੂਮ, 1 ਵਾਸਰੂਮ ਹੈ। ਆਪਣਾ ਮਨਮਸਕ ਦਾ ਕਸਟਮ ਡਰੀਮ ਹਾਊਸ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਪਰਫਿਟ ਅਪਰੂਵਡ। ਹਾਈਵੇ 410 ਅਤੇ ਟਾਊਨ ਆਫ ਮਿਲਟਨ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕ। ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ ਦੀ ਦੂਰੀ ਉੱਤੇ। ਹੋਰ ਜ਼ਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: 416-802-5866</p>	<p><b>SOLD</b>  <b>\$1,950,000</b>  <b>26 Yellow Rome Rd</b></p> <p>ਕੋਸਮੋਪੋਲਿਟਨ/ਕੋਰਵੇ ਦੇ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਫੂਲੀ ਕੋਸਮੋਪੋਲਿਟਨ/ਕੋਰਵੇ ਦੇ ਏਰੀਆ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁੰਦਰ ਫੂਲੀ ਅਪਰੂਵਡ ਘਰ। 4 ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ ਇਨਸੂਲੇਟ ਅਤੇ ਵਾਰਮਿੰਗ ਕਲਾਇਮਟ, ਮਾਡਰਨ ਕਿਚਨ ਗ੍ਰੈਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪ ਦੇ ਨਾਲ। 2 ਬੈਡਰੂਮਜ਼ ਦੀ ਇੰਨਾਜ਼ ਕੋਮੋਟ ਵਿੱਚ ਸੈਪੇਰੇਟ ਮੈਂਟਰੀਸ, 6 ਵਾਸਰੂਮ, 2 ਫਲੋਰ, 2 ਸਟੋਪ, ਦੂਸਰੀ ਮੰਜਲ ਉੱਤੇ ਲਾਊਂਡਰੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੁਝਾਵਾਂ ਦੇ ਨਾਲ</p>
--	---	---

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING**

**FRESH & LARGE VARIETY**  
 Bread, Dairy & Eggs  
 Branded Foods  
 Fruits & Vegetables  
 Beverages & Confectionery  
 Grocery & Staples  
 Sweet & Samosas

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 416-740-3262	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 905 794-8109
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 905-495-3336	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 905-502-1600
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 905-460-0009	10510 Torbram Road, Brampton 905-790-0030
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 905-793-1338	10 Pannahill Dr, Brampton 905 913-8017